

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

26.08.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Matrikel Nr. 184 - Neufestlegung der Arbeitszeit laut Stellenplan ab 01.09.2025

Personale - Matricola n. 184 - Ridefinizione dell'orario di lavoro previsto dalla pianta organica a partire dal 01.09.2025

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Personal - Matrikel Nr. 184 - Neufestlegung der Arbeitszeit laut Stellenplan ab 01.09.2025

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 247 vom 10.08.2021 der/die Bedienstete Matrikel Nr. 184 mit 01.09.2021 mittels unbefristetem Vertrag im Sinne der geltenden Personaldienstordnung als qualifiziertes Reinigungspersonal (Berufsbild Nr.2 - 2. Funktionsebene) mit Teilzeitschäftigung im Ausmaß von 23 Wochenstunden (60,53%) eingestellt worden ist.

Festgehalten, dass bei den gebührenpflichtigen Parkplätzen am Talschluss öffentliche Toiletten zunächst provisorisch eingerichtet wurden und für diese ein Reinigungsdienst organisiert werden musste;

- dass aus organisatorischen Gründen das Arbeitsausmaß mit eigenem Beschluss Nr. 130 vom 12.04.2022 auf 26 Wochenstunden erhöht wurde.

Festgehalten, dass die öffentlichen Toiletten bei den öffentlichen Parkplätzen am Talschluss mittlerweile fix eingerichtet sind und sich der/die Bedienstete Matrikel Nr. 184 weiterhin bereit erklärt hat, den Reinigungsdienst fortzuführen;

- dass es, soweit organisatorisch möglich und aufgrund der Bereitschaft der Mitarbeiter/innen, möglich ist, den erhöhten Bedarf mit eigenem Stammpersonal zu decken;

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 2 vom 25.02.2025 das Beschäftigungsausmaß für diese Stelle im Stellenplan der Gemeinde von 60,53% auf 68,42% erhöht wurde;

- dass es in der Folge notwendig ist, im Rahmen der kollektivvertraglichen Möglichkeiten, die Arbeitszeit der Mitarbeiterin mit der Matrikelnummer 184 auf 26 Wochenstunden zu erhöhen und zwar ab 01.09.2025.

Nach Einsichtnahme in die derzeit geltenden bereichsübergreifenden Abkommen und Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde;

Oggetto: Personale - Matricola n. 184 - Ridefinizione dell'orario di lavoro previsto dalla pianta organica a partire dal 01.09.2025

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 247 d.d. 10.08.2021 il/la dipendente n. matricola 184 è stato/a assunto/a con decorrenza 01.09.2021 quale addetta alle pulizie qualificata (profilo professionale n. 2 - 2. qualifica funzionale) mediante contratto a tempo indeterminato a tempo parziale di 23 ore settimanali (60,53%) ai sensi del vigente ordinamento.

Preso atto che presso i parcheggi a pagamento alla fine della valle sono stati sistemati dei servizi igienici provvisori e che per essi va organizzato un servizio di pulizia;

- che a fronte di esigenze organizzative con propria delibera n. 130 del 12.04.2022, l'orario di lavoro è stato aumentato a 26 ore settimanali.

Preso atto che i servizi igienici pubblici presso i parcheggi pubblici alla fine della valle sono ormai installati in modo permanente e che il/la dipendente con matricola n. 184 si è dichiarato disponibile a continuare il servizio di pulizia;

- che compatibilmente con i parametri organizzativi e con la disponibilità degli/delle addetti/e, si ritiene possibile l'utilizzo del proprio personale di ruolo per far fronte alle maggiori necessità;

- che con delibera del consiglio comunale n. 2 del 25.02.2025 il livello di occupazione per questo posto nella pianta organica del comune è stato aumentato dal 60,53% al 68,42%;

- che in tal senso si ritiene necessario, nei limiti consentiti dai contratti collettivi, aumentare l'orario settimanale di lavoro della dipendente con numero di matricola 184 a 26 ore lavorative settimanali a partire dal 01.09.2025.

Visto i contratti collettivi intercompartimentali e gli accordi di comparto attualmente in vigore;

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigenti e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 25.08.2025, Prot.Nr. 0012262 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. LxSJJNgLHFNusmQJ2h59I7ksnSac+wwcfngm5LCeSE=;

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 25.08.2025, n. prot. 0012262 con impronta digitale n. LxSJJNgLHFNusmQJ2h59I7ksnSac+wwcfngm5LCeSE=;

beschließt

la Giunta comunale

der Gemeindevausschuss

delibera

einstimmig,

unanimemente

1. die Arbeitszeit des/der Bediensteten in der Stammrolle mit der Matrikel Nr. 184, mit Wirkung ab 01.09.2025 auf die laut Stellenplan (geändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 2/2025) vorgesehenen 26 Wochenstunden zu erhöhen;
2. das Arbeitsausmaß beträgt somit 26 Wochenstunden und entspricht dem Beschäftigungsausmaß laut Stellenplan von 68,42%;
3. dem/der Bediensteten wird folgende monatliche Besoldung zuerkannt:

II. Funktionsebene - obere Besoldungsstufe - Grundgehalt (26 Wochenstunden)	€ 640,89	II. qualifica funzionale - livello retributivo superiore - stipendio base (26 ore settimanali)
Gehaltsklassen	€ 230,72	classi di stipendio
S.E.ZL.	€ 691,22	IIS
Zweisprachigkeitszulage A2 (ex D)	€ 35,24	Indennità di bilinguismo A2 (ex D)
Dreizehntes Monatsgehalt	€ 1.598,07	13a mensilità

3. mit dem/der Bediensteten einen individuellen Arbeitsvertrag abzuschließen und zwar im Sinne des Art. 13 des BÜKV vom 12.02.2008 und des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, welche die Details des Arbeitsverhältnisses regeln.
4. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, aus organisatorischen Gründen.

1. di aumentare a partire dal 01.09.2025 l'orario di lavoro del/della dipendente di ruolo con numero di matricola 184 a 26 ore settimanali, come previsto dalla pianta organica (modificata con delibera del consiglio comunale n. 2/2025);
2. l'orario di lavoro viene portato a 26 ore settimanali, corrispondenti alla percentuale di part-time di 68,42%, come previsto dalla pianta organica;
3. di assegnare al/alla dipendente il seguente trattamento economico:

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 28.08.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 28.08.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.